

Inhalt:

- 1 Aluminiumdose mit 100 Teststäbchen
- 2 Flaschen Kalium-1
- 2 Reagenzgläser

Messbereich:

200–1500 mg/L

Farbabstufungen:

0 · 200 · 400 · 700 · 1000 · 1500 mg/L

Allgemeine Hinweise:

Stets nur notwendige Anzahl Teststäbchen entnehmen. Dose nach Entnahme sofort wieder verschließen. Testfeld nicht berühren.

Zusatzhinweise:

Die orangefarbene Färbung des ungebrauchten Testpapiers ist normal und kein Zeichen für eine Zersetzung der Reagenzien.

Gebrauchsanweisung:

1. Reagenzglas in die Vertiefung der Tiefzieheinlage stellen.
2. 10 Tropfen Kalium-1 (Salpetersäure 0,7%) zutropfen.
3. Teststäbchen 1 s in die neutrale Probe eintauchen.
4. Flüssigkeitsüberschuss abschütteln.
5. Teststäbchen in das gefüllte Reagenzglas stellen und 60 Sekunden warten.
6. Flüssigkeitsüberschuss abschütteln.
7. Testfeld mit Farbskala vergleichen.

Bei Anwesenheit von Kalium-Ionen färbt sich das Testpapier gelb bis orangefarbt.

Störungen:

Natrium-Ionen > 3000 mg/L stören durch Minderbefund. Folgende Ionen stören nicht:

< 1000 mg/L Al^{3+} , Ba^{2+} , Bi^{3+} , Ca^{2+} , $Fe^{2+/3+}$, Mg^{2+} , Mn^{2+} , Sr^{2+} , Zn^{2+}

< 200 mg/L NH_4^+ , Hg^{+2} , Tl^+

< 25 mg/L S^{2-}

Entsorgung:

Die gebrauchten Analysenansätze können mit Leitungswasser über die Kanalisation der örtlichen Abwasserbehandlungsanlage zugeführt werden. Die gebrauchten Teststäbchen in den Hausmüll geben.

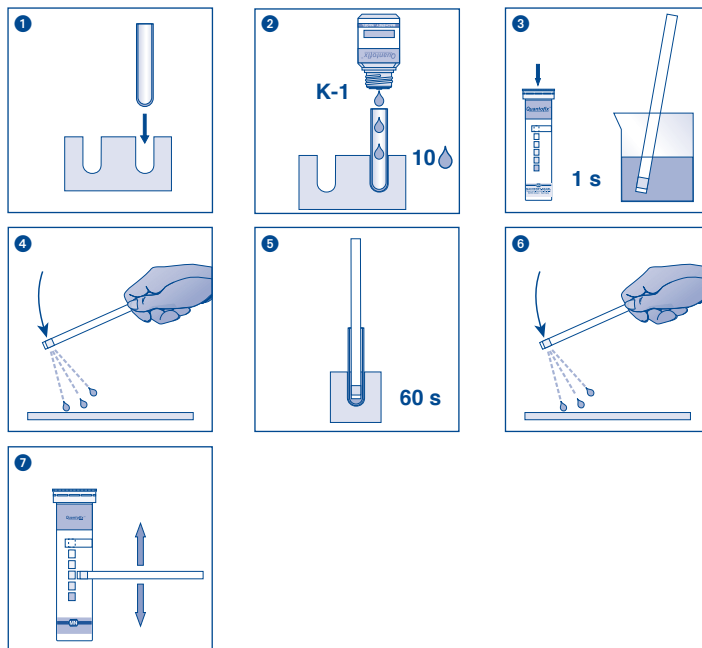
Lagerbedingungen:

Teststäbchen vor Sonnenlicht und Feuchtigkeit schützen. Dose kühl und trocken aufbewahren (Lagertemperatur nicht über +30 °C).

Bei sachgemäßer Lagerung ist das Testkit bis zum aufgedruckten Verfallsdatum haltbar.

MACHEREY-NAGEL GmbH & Co. KG · Neumann-Neander-Str. 6–8 · 52355 Düren · Deutschland
Tel.: +49 24 21 969-0 · Fax: +49 24 21 969-199 · info@mn-net.com · www.mn-net.com

Schweiz: MACHEREY-NAGEL AG · Hirsackerstr. 7 · 4702 Oensingen · Schweiz
Tel.: 062 388 55 00 · Fax: 062 388 55 05 · sales-ch@mn-net.com



	Haltbarkeitsdatum / Use by / A utiliser jusqu'à / Fecha de vencimiento / Houdbaarheidsdatum / Data di scadenza / Data ważności		Chargenbezeichnung / Lot number / Numéro de lot / Número de lote / Lotnummer / No del lotto / Oznaczenie szarży
	Artikelnummer / Catalog number / Référence / Art. nro. / Referentienummer / Codice articolo / Numer artykułu		Packungsinhalt / Package content / Contenu de la boîte / Contenido del envase / Verpakkinginhoud / Contenuto della confezione / Zawartość opakowania
	Packung geschlossen halten / Keep container closed / Refermer la boîte / Mantenga el envase cerrado / Verpakking gesloten houden / Conservare la confezione chiusa / Przechowywać pojemnik szczelnie zamknięty		Vor Feuchtigkeit schützen / Protect from humidity / Protéger de l'humidité / Protección de la humedad / Beschermen tegen vocht / Proteggere dall'umidità / Chronić przed wilgocią
	Lagertemperatur / Storage temperature / Température de stockage / Temperatura de almacenaje / Bewaartemperatuur / Temperatura di magazzino / Temperatura przechowywania		Packungsbeilage lesen / Please read instructions / Lire les instructions, svp / Obsérvense las instrucciones de uso / Lees de bijsluiter / Leggere il foglio informativo / Należy przeczytać ulotkę informacyjną
	Sicherheitshinweise in der Packungsbeilage beachten / Observe the safety precautions in instructions / Respecting les précautions de sécurité des instructions / Obsérvense las indicaciones de seguridad / Neem de veiligheidsrichtlijnen in de bijsluiter in acht / Seguire le avvertenze di sicurezza / Należy przestrzegać uwag zawartych w ulotce informacyjnej		

QUANTOFIX® Potassium

en

Pack content:

- 1 aluminum container with 100 test strips
- 2 bottles Potassium-1
- 2 test tubes

Measuring range:

200–1500 mg/L

Color gradation:

0 · 200 · 400 · 700 · 1000 · 1500 mg/L

General indications:

Remove only as many test strips as are required. Close the container immediately after removing a strip. Do not touch the test field.

Additional indications:

The orange-red coloration of the unused test fields is normal and does not indicate any decomposition of the reagents.

Instructions for use:

1. Place the test tube into the cavity of the thermoformed mold.
2. Add 10 drops potassium-1 (0.7% nitric acid).
3. Dip the test strip into the neutral sample for 1 second.
4. Shake off excess liquid.
5. Place the test strip into the test tube and wait 60 seconds.
6. Shake off excess liquid.
7. Compare test field with the color scale.

If potassium ions are present, the test field turns yellow to orange-red.

Interferences:

Sodium ions in concentrations > 3000 mg/L lead to a fading of the color reaction with corresponding low test results. The following ions in the indicated concentrations do not interfere: < 1000 mg/L Al³⁺, Ba²⁺, Bi³⁺, Ca²⁺, Fe^{2+/3+}, Mg²⁺, Mn²⁺, Sr²⁺, Zn²⁺ < 200 mg/L NH₄⁺, Hg⁺²⁺, Tl⁺ < 25 mg/L S²⁻

Disposal:

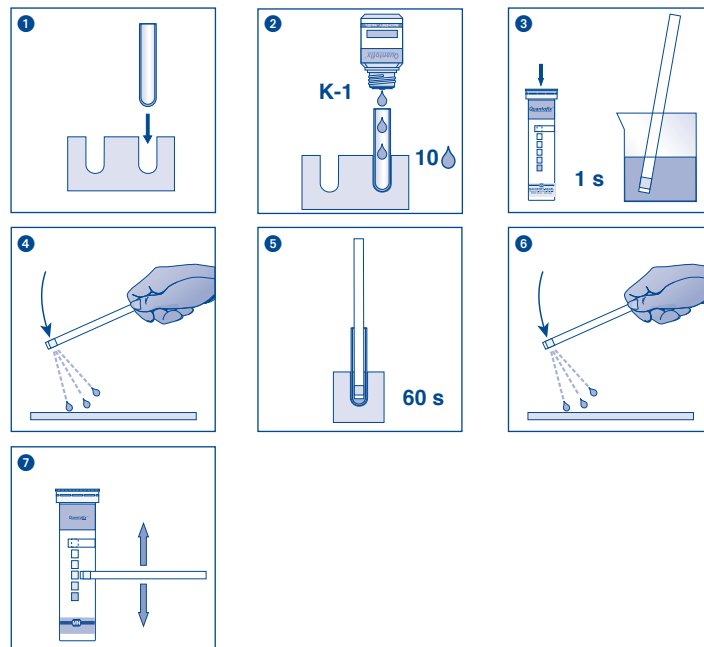
The used analysis specimens can be flushed down the drain with tap water and channeled off to the local sewage treatment works. Used test strips can be disposed in household waste.










Storage:

Avoid exposing the strips to sunlight and moisture. Keep container cool and dry (storage temperature not above +30 °C).

If correctly stored, the test kit may be used until the use-by-date printed on the packaging.

MACHEREY-NAGEL GmbH & Co. KG · Neumann-Neander-Str. 6–8 · 52355 Düren · Germany
Tel.: +49 24 21 969-0 · Fax: +49 24 21 969-199 · info@mn-net.com · www.mn-net.com



	Haltbarkeitsdatum / Use by / A utiliser jusqu'à / Fecha de vencimiento / Houdbaarheidsdatum / Data di scadenza / Data ważności		Chargenbezeichnung / Lot number / Numéro de lot / Número de lote / Lotnummer / No del lotto / Oznaczenie szarży
	Artikelnummer / Catalog number / Référence / Art. nro. / Referentienuummer / Codice articolo / Numer artykułu		Packungsinhalt / Package content / Contenu de la boîte / Contenido del envase / Verpakkinginhoud / Contenuto della confezione / Zawartość opakowania
	Packung geschlossen halten / Keep container closed / Refermer la boîte / Mantenga el envase cerrado / Verpakking gesloten houden / Conservare la confezione chiusa / Przechowywać pojemnik szczelnie zamknięty		Vor Feuchtigkeit schützen / Protect from humidity / Protéger de l'humidité / Protección de la humedad / Beschermen tegen vocht / Proteggere dall'umidità / Chronić przed wilgocią
	Lagertemperatur / Storage temperature / Température de stockage / Temperatura de almacenaje / Bewaartemperatuur / Temperatura di magazzino / Temperatura przechowywania		Packungsbeilage lesen / Please read instructions / Lire les instructions, svp / Obsérvense las instrucciones de uso / Lees de bijsluiter / Leggere il foglio informativo / Należy przeczytać ulotkę informacyjną
	Sicherheitshinweise in der Packungsbeilage beachten / Observe the safety precautions in instructions / Respecting les précautions de sécurité des instructions / Obsérvense las indicaciones de seguridad / Neem de veiligheidsrichtlijnen in de bijsluiter in acht / Seguire le avvertenze di sicurezza / Należy przestrzegać uwag zawartych w ulotce informacyjnej		

QUANTOFIX® Potassium

fr

Contenu :

- 1 boîte en aluminium avec 10 languettes test
- 2 flacons de potassium-1
- 2 tubes à essai

Domaine de mesure :

200–1500 mg/L

Echelons :

0 · 200 · 400 · 700 · 1000 · 1500 mg/L

Remarques générales :

Prélever seulement le nombre de languettes test nécessaires. Refermer la boîte immédiatement après. Éviter de toucher la zone de test.

Remarque spécifique au test :

La coloration rouge orangé du papier réactif inutilisé est normale, elle n'est pas un signe de décomposition des réactifs.

Mode d'emploi :

1. Placer le tube à essai dans l'emplacement prévu du portoir.
 2. Verser 10 gouttes de potassium-1 (acide nitrique à 0,7 %).
 3. Immerger la languette test pendant 1 s dans l'échantillon de pH neutre.
 4. Éliminer l'excédent de liquide en secouant.
 5. Placer la languette test dans le tube à essai avec le potassium-1 et attendre 60 secondes.
 6. Éliminer l'excédent de liquide en secouant.
 7. Comparer la zone de test avec l'échelle colorimétrique.
- En présence d'ions de potassium, le papier réactif vire au jaune à rouge orangé.

Interférences :

Les ions de sodium interfèrent dans une concentration supérieure à 3000 mg/L ; ils peuvent donner des résultats trop faibles. Les ions suivants n'interfèrent pas :
< 1000 mg/L Al^{3+} , Ba^{2+} , Bi^{3+} , Ca^{2+} , $Fe^{2+/3+}$, Mg^{2+} , Mn^{2+} , Sr^{2+} , Zn^{2+}
< 200 mg/L NH_4^+ , $Hg^{+/2+}$, Tl^+
< 25 mg/L S^{2-}

Élimination :

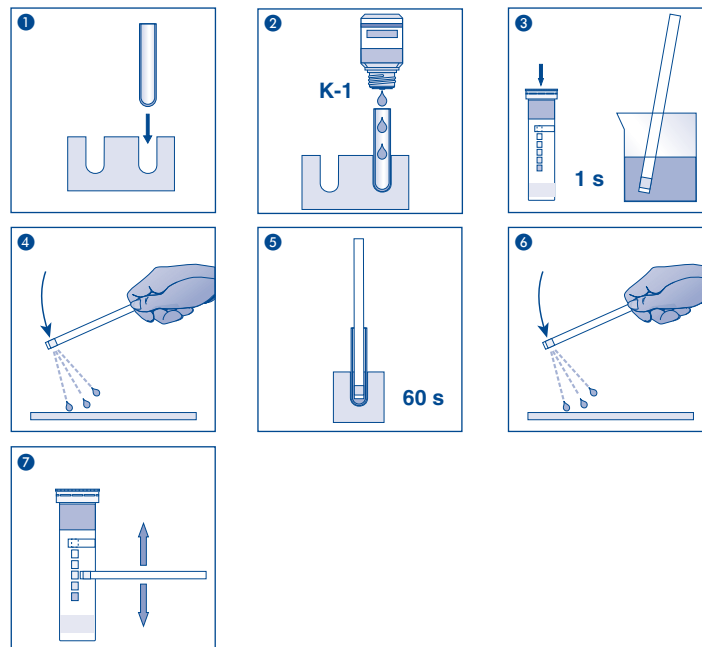
Après usage, les échantillons d'analyse peuvent être jetés à l'égoût avec de l'eau du robinet et ainsi acheminés à la station locale de traitement des eaux usées. Après usage, les languettes test peuvent être jetés à la poubelle.

Conservation et stabilité :

Ne pas exposer les languettes test à la lumière solaire. Conserver la boîte dans un endroit frais et sec (température maximale : +30 °C). Dans la mesure où les consignes énoncées sont respectées, le kit de test se conserve jusqu'à la date de péremption imprimée sur l'emballage.

MACHEREY-NAGEL GmbH & Co. KG · Neumann-Neander-Str. 6–8 · 52355 Düren · Allemagne
Tél : +49 24 21 969-0 · Fax : +49 24 21 969-199 · info@mn-net.com · www.mn-net.com

France : MACHEREY-NAGEL SARL à associé unique · 1, rue Gutenberg · 67722 Hoerd · France
Tél : 03 88 68 22 68 · Fax : 03 88 51 76 88 · sales-fr@mn-net.com



REF	Artikelnummer / Item number / Référence produit / Referencia / Artikelnummer / Numero di catalogo / Numer artykułu	LOT	Chargencode / Batch identification / Numéro de lot / Código de lote / Productienummer / Codice del lotto / Numer partii
	Achtung! / Warning! / Attention! / ¡Atención! / Let op! / Attenzione! / Uwaga!		Verwendbar bis / Use by / À utiliser avant / Fecha de caducidad / Te gebruiken tot / Utilizzare entro (anno / mese) / Przydatność do użycia
	Temperaturbegrenzung / Permitted storage temperature range / Limites de température / Limites de temperatura / Temperatuurbegrenzung / Limite de temperatura / Ograniczenie temperatury		Trocken aufbewahren / Store in a dry place / Conserver au sec / Mantener seco / Op een droge plaats bewaren / Mantener asciutto / Przechowywać w suchym miejscu
	Gebrauchsanweisung beachten / Please read instructions for use / Respecter les instructions d'utilisation / Observense las instrucciones de uso / Lees de bijsluiter / Consultare le istruzioni per l'uso / Przestrzegać instrukcję użycia		Packung geschlossen halten / Keep container closed / Refermer la boîte / Mantenga el envase cerrado / Verpakking gesloten houden / Conservare la confezione chiusa / Przechowywać pojemnik szczelnie zamknięty
	Ausreichend für <n> Prüfungen / Contains sufficient for <n> tests / Contenu suffisant pour <n> tests / Contenido suficiente para <n> tests / Voldoende voor <n> tests / Contenuto sufficiente per <n> test / Wystarczająco dla kontroli <n>		

QUANTOFIX® Potasio

es

Contenido:

- 1 tubo de aluminio con 100 tiras reactivas
- 2 frascos de potasio-1
- 2 tubos de ensayo

Rango de medida:

200–1500 mg/L

Gradación:

0 · 200 · 400 · 700 · 1000 · 1500 mg/L

Indicaciones generales:

Utilice sólo la cantidad necesaria de tiras. Una vez sacadas las tiras que se necesitan, cierre el tubo inmediatamente. No toque la almohadilla reactiva.

Indicaciones específicas para el test:

El color rojo anaranjado de la almohadilla reactiva, propio de las tiras que no han sido usadas, es completamente normal y no indica ninguna descomposición de los reactivos.

Instrucciones de uso:

1. Coloque el tubo de ensayo en el molde.
2. Añada 10 gotas de potasio-1 (ácido nítrico al 0,7%).
3. Sumerja la tira reactiva en la muestra de pH neutro por 1 segundo.
4. Agite un poco para eliminar el exceso de líquido.
5. Ponga la tira reactiva dentro del tubo de ensayo lleno y espere 60 segundos.
6. Agite un poco para eliminar el exceso de líquido.
7. Compare con la escala de colores.

En presencia de iones de potasio, la almohadilla adquirirá una coloración amarilla a rojo anaranjado.

Interferencias:

Los iones de sodio en concentraciones > 3000 mg/L interfieren llevando a resultados inferiores de los reales. Los siguientes iones en las concentraciones mencionadas no interfieren: < 1000 mg/L Al^{3+} , Ba^{2+} , Bi^{3+} , Ca^{2+} , $Fe^{2+/3+}$, Mg^{2+} , Mn^{2+} , Sr^{2+} , Zn^{2+}
< 200 mg/L NH_4^+ , Hg^{+2+} , Tl^+
< 25 mg/L S^{2-}

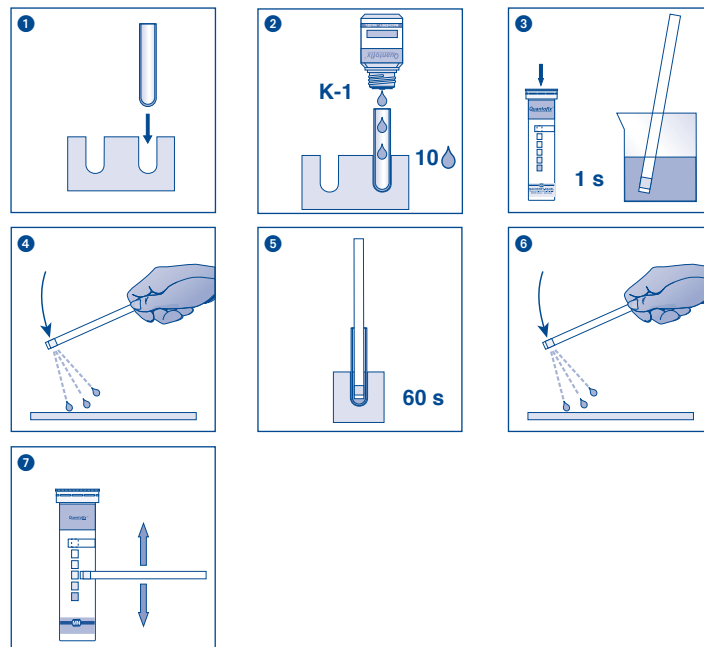
Eliminación:










Después del análisis, las soluciones usadas pueden verterse en el desagüe diluidas con agua de grifo para su tratamiento posterior en la planta depuradora. Las tiras reactivas pueden tirarse a la basura.

Almacenamiento:

Proteja la tira de la luz solar. Guárdese el envase en un lugar fresco y seco, a una temperatura no superior a +30 °C. Estando almacenado correctamente, el kit puede usarse hasta la fecha de expiración que consta en el envase.

MACHEREY-NAGEL GmbH & Co. KG · Neumann-Neander-Str. 6–8 · 52355 Düren · Alemania
Tel.: +49 24 21 969-0 · Fax: +49 24 21 969-199 · info@mn-net.com · www.mn-net.com



 Haltbarkeitsdatum / Use by / A utiliser jusqu'à / Fecha de vencimiento / Houdbaarheidsdatum / Data di scadenza / Data ważności	 LOT Chargenbezeichnung / Lot number / Numéro de lot / Número de lote / Lot-number / No del lotto / Oznaczenie szarży
 REF Artikelnummer / Catalog number / Référence / Art. nro. / Referentienummer / Código articole / Numer artykułu	 Packungsinhalt / Package content / Contenu de la boîte / Contenido del envase / Verpakkinginhoud / Contenuto della confezione / Zawartość opakowania
 ! Packung geschlossen halten / Keep container closed / Refermer la boîte / Mantenga el envase cerrado / Verpakking gesloten houden / Conservare la confezione chiusa / Przechowywać pojemnik szczelnie zamknięty	 Vor Feuchtigkeit schützen / Protect from humidity / Protéger de l'humidité / Protéjase de la humedad / Beschermen tegen vocht / Proteggere dall'umidità / Chronić przed wilgocią
 Lagertemperatur / Storage temperature / Température de stockage / Temperatura de almacenaje / Bewaartemperatuur / Temperatura di magazzino / Temperatura przechowywania	 Packungsbeilage lesen / Please read instructions / Lire les instructions, svp / Obsérvense las instrucciones de uso / Lees de bijsluiter / Leggere il foglio informativo / Należy przeczytać ulotkę informacyjną
 Sicherheitshinweise in der Packungsbeilage beachten / Observe the safety precautions in instructions / Respecting les précautions de sécurité des instructions / Obsérvense las indicaciones de seguridad / Neem de veiligheidsrichtlijnen in de bijsluiter in acht / Seguire le avvertenze di sicurezza / Należy przestrzegać uwag zawartych w ulotce informacyjnej	

QUANTOFIX® Kalium

nl

Inhoud:

- 1 aluminium blikje met 100 teststaafjes
- 2 flesjes kalium-1
- 2 reageerbuisjes

Meetbereik:

200–1500 mg/L

Kleurgradaties:

0 · 200 · 400 · 700 · 1000 · 1500 mg/L

Algemene richtlijnen:

Neem telkens slechts het benodigde aantal teststaafjes uit de verpakking. Het blikje daarna onmiddellijk weer goed afsluiten. Het testveld niet aanraken.

Specifieke richtlijnen voor deze test:

De oranje verkleuring van het ongebruikte testpapier is normaal en geen teken van een afbraakproces van de reagentia.

Gebruiksaanwijzing:

1. Plaats het reageerbuisje in de uitsparing van de houder.
2. 10 druppels kalium-1 (salpeterzuur 0,7%) erbij druppelen.
3. Het teststaafje 1 sec. in het neutrale monster onderdompelen.
4. Schud de overtollige vloeistof eraf.
5. Plaats het teststaafje in het gevulde reageerbuisje en wacht 60 seconden.
6. Schud de overtollige vloeistof eraf.
7. Vergelijk het testveld met de kleurenschaal.

Bij aanwezigheid van kalium-ionen kleurt het testpapier geel tot oranje.

Storingen:

Natrium-ionen > 3.000 mg/L storen door verslechtering van het resultaat. De volgende ionen storen niet:

- < 1000 mg/L Al^{3+} , Ba^{2+} , Bi^{3+} , Ca^{2+} , $Fe^{2+/3+}$, Mg^{2+} , Mn^{2+} , Sr^{2+} , Zn^{2+}
- < 200 mg/L NH_4^+ , Hg^{+2} , Tl^+
- < 25 mg/L S^{2-}

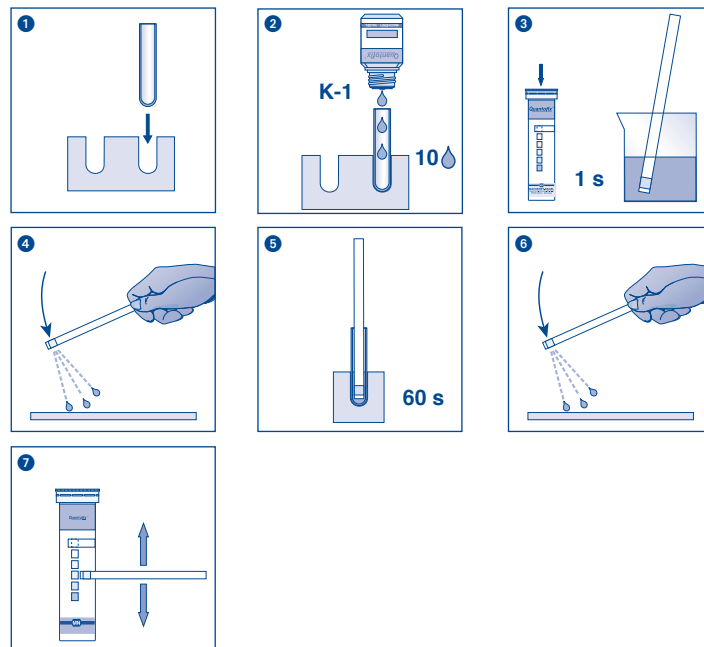
Verwijdering:










De gebruikte analyse-aanzetsels kunnen met leidingwater via de riolering naar de plaatselijke afvalwaterbehandelingsinstallatie worden afgevoerd. Het gebruikte teststrips in huishoudelijk afval verwerken.

Opslagcondities:

Bescherm de teststaafjes tegen zonlicht. Het blikje koel en droog bewaren (opslagtemperatuur niet hoger dan +30 °C). Mits bewaard onder de juiste omstandigheden is de testkit tot aan de opgedrukte vervaldatum houdbaar.

MACHEREY-NAGEL GmbH & Co. KG · Neumann-Neander-Str. 6–8 · 52355 Düren · Duitsland
Tel.: +49 24 21 969-0 · Fax: +49 24 21 969-199 · info@mn-net.com · www.mn-net.com



 Haltbarkeitsdatum / Use by / A utiliser jusqu'à / Fecha de vencimiento / Houdbaarheidsdatum / Data di scadenza / Data ważności	 Chargenbezeichnung / Lot number / Numéro de lot / Número de lote / Lotnummer / No del lotto / Oznaczenie szarży
 Artikelnummer / Catalog number / Référence / Art. nro. / Referentiennummer / Codice articolo / Numer artykułu	 Packungsinhalt / Package content / Contenu de la boîte / Contenido del envase / Verpakkinginhoud / Contenuto della confezione / Zawartość opakowania
 Packung geschlossen halten / Keep container closed / Refermer la boîte / Mantenga el envase cerrado / Verpakking gesloten houden / Conservare la confezione chiusa / Przechowywać pojemnik szczelnie zamknięty	 Vor Feuchtigkeit schützen / Protect from humidity / Protéger de l'humidité / Protección de la humedad / Beschermen tegen vocht / Proteggere dall'umidità / Chronić przed wilgocią
 Lagertemperatur / Storage temperature / Température de stockage / Temperatura de almacenaje / Bewaartemperatuur / Temperatura di magazzino / Temperatura przechowywania	 Packungsbeilage lesen / Please read instructions / Lire les instructions, svp / Obsérvense las instrucciones de uso / Lees de bijsluiter / Leggere il foglio informativo / Należy przeczytać ulotkę informacyjną
 Sicherheitshinweise in der Packungsbeilage beachten / Observe the safety precautions in instructions / Respecting les précautions de sécurité des instructions / Obsérvense las indicaciones de seguridad / Neem de veiligheidsrichtlijnen in de bijsluiter in acht / Seguire le avvertenze di sicurezza / Należy przestrzegać uwag zawartych w ulotce informacyjnej	

Contenuto:

1 confezione in alluminio contenente 100 strisce analitiche
2 fialoni di potassio-1
2 provette

Rango di misura:

200–1500 mg/L

Intervalli della scala cromatica:

0 · 200 · 400 · 700 · 1000 · 1500 mg/L

Indicazioni generali:

Estrarre dalla confezione soltanto il numero di strisce analitiche necessario per la misura. Dopo il prelievo, richiudere bene e immediatamente la confezione. Non toccare con le dita il settore di carta reattiva sulla striscia.

Indicazioni specifiche per il presente test:

La colorazione rosso-arancio della carta reattiva inutilizzata è normale e in nessun caso indicativa di una decomposizione dei reagenti.

Istruzioni per l'uso:

1. Inserire la provetta nell'apposito supporto preformato.
 2. Aggiungere 10 gocce di potassio-1 (acido nitrico 0,7%)
 3. Immergere la striscia per 1 secondo nel campione a pH neutro.
 4. Scuotere la striscia per eliminare il liquido in eccesso.
 5. Immergere la striscia analitica nella provetta riempita con il campione e attendere 60 secondi.
 6. Scuotere la striscia per eliminare il liquido in eccesso.
 7. Confrontare il settore di carta reattiva con la scala cromatica.
- In presenza di ioni potassio la carta reattiva vira dal giallo al rosso-arancio.

Interferenze:

Gli ioni sodio in concentrazione > 3000 mg/L interferiscono dando risultati in difetto. I seguenti ioni non interferiscono con il test:
< 1000 mg/L Al^{3+} , Ba^{2+} , Bi^{3+} , Ca^{2+} , $Fe^{2+/3+}$, Mg^{2+} , Mn^{2+} , Sr^{2+} , Zn^{2+}
< 200 mg/L NH_4^+ , Hg^{+2+} , Tl^+
< 25 mg/L S^{2-}

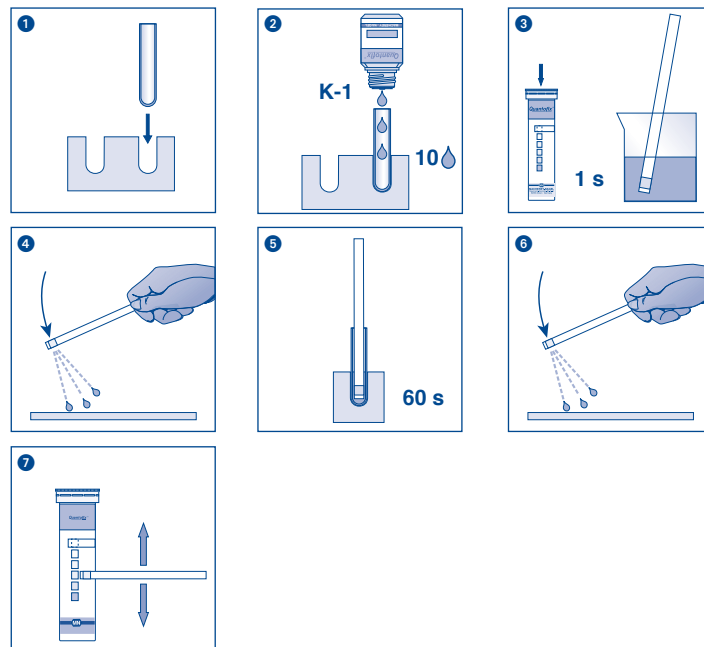
Smaltimento:

In seguito all'analisi, le soluzioni utilizzate possono essere diluite con acqua di rubinetto e rilasciate nella canalizzazione per il successivo trattamento nell'impianto locale di depurazione delle acque reflue. Le strisce analitiche utilizzate possono essere smaltite nei rifiuti domestici.

Magazzinaggio e conservabilità:

Proteggere le strisce analitiche dall'esposizione diretta ai raggi del sole. Conservare la confezione in un luogo fresco e asciutto (la temperatura di magazzino non deve essere superiore ai +30 °C). In caso di magazzino corretto, il kit è utilizzabile fino alla data di scadenza riportata sulla confezione.

MACHEREY-NAGEL GmbH & Co. KG · Neumann-Neander-Str. 6–8 · 52355 Düren · Germania
Tel.: +49 24 21 969-0 · Fax: +49 24 21 969-199 · info@mn-net.com · www.mn-net.com



	Haltbarkeitsdatum / Use by / A utiliser jusqu'à / Fecha de vencimiento / Houdbaarheidsdatum / Data di scadenza / Data ważności		Chargenbezeichnung / Lot number / Numéro de lot / Numéro de lote / Lotnummer / No del lotto / Oznaczenie szarży
	Artikelnummer / Catalog number / Référence / Art. nro. / Referentienummer / Codice articolo / Numer artykułu		Packungsinhalt / Package content / Contenu de la boîte / Contenido del envase / Verpakkinginhoud / Zawartość opakowania
	Packung geschlossen halten / Keep container closed / Refermer la boîte / Mantenga el envase cerrado / Verpakking gesloten houden / Conservare la confezione chiusa / Przechowywać pojemnik szczelnie zamknięty		Vor Feuchtigkeit schützen / Protect from humidity / Protéger de l'humidité / Protección de la humedad / Beschermen tegen vocht / Proteggere dall'umidità / Chronić przed wilgocią
	Lagertemperatur / Storage temperature / Température de stockage / Temperatura de almacenaje / Bewaartemperatuur / Temperatura di magazzino / Temperatura przechowywania		Packungsbeilage lesen / Please read instructions / Lire les instructions, svp / Obsérvense las instrucciones de uso / Lees de bijsluiter / Leggere il foglio informativo / Należy przeczytać ulotkę informacyjną
	Sicherheitshinweise in der Packungsbeilage beachten / Observe the safety precautions in instructions / Respecting les précautions de sécurité des instructions / Obsérvense las indicaciones de seguridad / Neem de veiligheidsrichtlijnen in de bijsluiter in acht / Seguire le avvertenze di sicurezza / Należy przestrzegać uwag zawartych w ulotce informacyjnej		